



## СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПА / CERTIFICATE OF TYPE CHECK-OUT

(найменування виду сертифіката: сертифікат експертизи типу або сертифікат експертизи проекту, або сертифікат відповідності)  
(наименование вида сертификата: сертификат экспертизы типа или сертификат экспертизы проекта, или сертификат соответствия)  
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності

ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №

Зареєстрован в реєстрі органу оцінки відповідності ООО «НПП МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ И СИСТЕМЫ» под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under

UA.T.060.0147-21

Термін дії з 02.03.2021р до 01.03.2022 р

Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано «JASON H.E.S & T CO., LTD., SHUNDE, FOSHAN CITY», ADD: CHANGBAO ROAD, HUAKOU, RONGGUI SHUNDE GUANGDONG CHINA, Китай

Сертификат выдан/  
Certificate is issued on

Продукція  
Продукция/  
Production

Газові проточні водонагрівачі TM Sabio, моделей: JSD16-A21, JSD20-A21, JSD20-AG211, JSD20-AG212, JSD20-AG213, JSD20-AG214, JSP20-10FT05 (Silver), JSP24-12FT05 (Silver), JSP25-13FT05 (Silver), JSP30-16FT05 (Silver), JSP20-10FT05 (White), JSP24-12FT05 (White), JSP25-13FT05 (White), JSP30-16FT05 (White)

8419

од УКТЗЕД, ДК 016)  
ТНВЭД, ДК-016)  
(UKTZEDcode, DK-016)

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям/  
Comply with the requirements

Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі (ПКМУ від 04.07.2018р. № 814) згідно з ДСТУ EN 26:2006: 6.1.2; 6.1.3; 6.1.4; 6.1.5; 6.1.6.1; 6.1.6.2.2; 6.1.7.1; 6.1.8; 6.1.9; 6.2.1; 6.2.3; 6.2.5; 6.2.7.1; 7.2.2.1; 7.2.3; 7.4.1; 7.6.1; 7.7.1.1; 7.8.1; 7.8.2.1.1; 7.8.7.1; 7.8.8.1

Виробник продукції  
Производитель продукции/  
Manufacturer of products

«JASON H.E.S & T CO., LTD., SHUNDE, FOSHAN CITY», ADD: CHANGBAO ROAD, HUAKOU, RONGGUI SHUNDE GUANGDONG CHINA, Китай

Додаткова інформація  
Дополнительная информация/  
Additional information

Перевірено типовий зразок: Газовий проточний водонагрівач TM Sabio, модель JSD20-A21: Теплова потужність - 20кВт; Продуктивність ГВП - 10л/хв; ККД, не менше - 86%; Камера згоряння - відкрита; Категорія - П2Н3+; Тип газу - G20; Тиск газу (мін.-макс.) - 1,3кПа-2,0кПа; Тиск води (мін.-макс.) - 0,025МПа - 0,6МПа; Максимальна температура води - 85°C; Електроживлення - 2 батареї типу D; Діаметр димоходу - 100мм; Вага нетто - 7,9кг.

Ідентифікація типу продукції за маркуванням та технічним описом.

Сертифікат видано органом з  
Оцінки відповідності  
Сертификат выдан органом оценки соответствия/  
Certificate is issued by the conformity assessment body

ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ»,  
61058, Харківська обл., м. Харків, вул. Клочківська, 99А,  
кімн. 509, код ЄДРПОУ 34953219, тел. (057) 763-08-67, атестат  
акредитації № 10238 від 04.03.2020 р до 24.04.2024 р.

На підставі  
На основании/  
On the grounds of

Протокол випробувань № 2021-02.03.02.01 від 02.03.2021р, виданий ВЛ ТОВ "АКАДЕМТЕСТ", 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, код ЄДРПОУ 37188889

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body

А.М. Сергейчук  
(підпис, ініціали, прізвище)  
(подпись, инициалы, фамилия) / (signature, initials, family name)

М.П./M.P./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на [new.intsas.com.ua](http://new.intsas.com.ua) або за тел. +38 057 763 08 67  
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на [new.intsas.com.ua](http://new.intsas.com.ua) или по тел. +38 057 763 08 67  
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at [new.intsas.com.ua](http://new.intsas.com.ua) or tel. +38 057 763 08 67



## ДОДАТОК до СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ANNEX to CERTIFICATE OF TYPE CHECK  
(найменування виду сертифіката: сертифікат експертизи типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)  
(наименование вида сертификата: сертификат экспертизы типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)  
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності

ТОВ «НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №

Зареєстровано в реєстрі органу оцінки відповідності ООО «НПІ МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ И СИСТЕМЫ» под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under  
UA.T.060.0147-21

Термін дії з 02.03.2021 р. до 01.03.2022 р.

Срок действия с / Term of validity is from

**Газові проточні водонагрівачі ТМ Sabio, моделей:**

**JSD16-A21:** Теплова потужність - 16кВт; Продуктивність ГВП – 8л/хв; ККД, не менше – 86%; Камера згоряння – відкрита; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа-2,0кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,025МПа-0,6МПа; Максимальна температура води – 85<sup>0</sup>С; Електроживлення – 2 батареї типу D; Діаметр димоходу – 100мм; Вага нетто - 6,3кг.

**JSD20-A21:** Теплова потужність - 20кВт; Продуктивність ГВП – 10л/хв; ККД, не менше – 86%; Камера згоряння – відкрита; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа-2,0кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,025МПа - 0,6МПа; Максимальна температура води – 85<sup>0</sup>С; Електроживлення – 2 батареї типу D; Діаметр димоходу – 100мм; Вага нетто - 7,9кг.

**JSD20-AG211, JSD20-AG212, JSD20-AG213, JSD20-AG214:** Теплова потужність - 20кВт; Продуктивність ГВП – 10л/хв; ККД, не менше – 86%; Камера згоряння – відкрита; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа - 2,0кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,025МПа-0,6МПа; Максимальна температура води – 85<sup>0</sup>С; Електроживлення – 2 батареї типу D; Діаметр димоходу – 100мм; Вага нетто - 8,9кг.

**Газові проточні водонагрівачі, турбовані ТМ Sabio, моделей:**

**JSP20-10FT05 (Silver), JSP20-10FT05 (White):** Номінальне теплове навантаження – 20кВт; Мінімальне теплове навантаження – 5,5кВт; ККД – 89%; ККД (при 50%) - 85%; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа - 2,3кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,01МПа - 0,8МПа; Пусковий тиск води – 0,02МПа; Живлення – 220В, 50Гц; Номінальна потужність виробництва гарячої води при 25<sup>0</sup>С – 10л/хв; Вага – 9,5кг.

**JSP24-12FT05 (Silver), JSP24-12FT05 (White):** Номінальне теплове навантаження – 24кВт; Мінімальне теплове навантаження – 5,5кВт; ККД – 89%; ККД (при 50%) - 85%; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа - 2,3кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,01МПа - 0,8МПа; Пусковий тиск води – 0,02МПа; Живлення – 220В, 50Гц; Номінальна потужність виробництва гарячої води при 25<sup>0</sup>С – 12л/хв; Вага – 10,0кг.

**JSP25-13FT05 (Silver), JSP25-13FT05 (White):** Номінальне теплове навантаження – 25кВт; Мінімальне теплове навантаження – 5,5кВт; ККД – 89%; ККД (при 50%) - 85%; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа-2,3кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,01МПа - 0,8МПа; Пусковий тиск води – 0,02МПа; Живлення – 220В, 50Гц; Номінальна потужність виробництва гарячої води при 25<sup>0</sup>С – 13л/хв; Вага – 9,5кг.

**JSP30-16FT05 (Silver), JSP30-16FT05 (White):** Номінальне теплове навантаження – 30кВт; Мінімальне теплове навантаження – 6,5кВт; ККД – 89%; ККД (при 50%) - 85%; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа - 2,3кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,01МПа - 0,8МПа; Пусковий тиск води – 0,02МПа; Живлення – 220В, 50Гц; Номінальна потужність виробництва гарячої води при 25<sup>0</sup>С – 16л/хв; Вага – 10,5кг.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body



(ім'я, ініціали, прізвище)  
(полное, инициалы, фамилия)

А.М. Сергейчук

(signature, initials, family name)

М.П.М.П./Stamp



## ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність

1. Прилад або арматура/модель приладу або арматури: Газові проточні водонагрівачі TM Sabio, моделей: JSD16-A21, JSD20-A21, JSD20-AG211, JSD20-AG212, JSD20-AG213, JSD20-AG214, JSP20-10FT05 (Silver), JSP24-12FT05 (Silver), JSP25-13FT05 (Silver), JSP30-16FT05 (Silver), JSP20-10FT05 (White), JSP24-12FT05 (White), JSP25-13FT05 (White), JSP30-16FT05 (White)

(назва продукції, позначення типу, номер партії чи серійний номер)

2. Найменування та місцезнаходження виробника, у разі потреби.

Виробник , «JASON H.E.S & T CO., LTD., SHUNDE, FOSHAN CITY», ADD: CHANGBAO ROAD, HUAKOU, RONGGUI SHUNDE GUANGDONG CHINA, Китай

3. Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника.

4. Об'єкт декларації Газові проточні водонагрівачі TM Sabio, моделей: JSD16-A21, JSD20-A21, JSD20-AG211, JSD20-AG212, JSD20-AG213, JSD20-AG214, JSP20-10FT05 (Silver), JSP24-12FT05 (Silver), JSP25-13FT05 (Silver), JSP30-16FT05 (Silver), JSP20-10FT05 (White), JSP24-12FT05 (White), JSP25-13FT05 (White), JSP30-16FT05 (White); код ДКПП 8419

(ідентифікація приладу або арматури, яка забезпечує її простежуваність; може включати зображення, якщо це необхідно для ідентифікації зазначених приладу або арматури)(опис приладу або арматури)

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам технічних регламентів Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі (ПКМУ від 04.07.2018р. № 814)

6. ДСТУ EN 26:2006 Апарати водонагрівальні газові побутові, оснащені атмосферними пальниками (EN 26:1997/A1:2000, IDT)

(назва нормативних документів, Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, стосовно яких декларується відповідність.)

7. Призначений орган з оцінки відповідності ТОВ "НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ", 61058, м. Харків, вул. Клочківська, 99А, кімн. 509, код ЄДРПОУ 34953219, ідентифікаційний номер UA.TR.060

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з рестром призначених органів)

виконав дослідження та випробування продукції

(опис виконаних дій)

і видав сертифікат експертизи типу № UA.T.060.0147-21 від 02.03.2021р до 01.03.2022р.

(деталі, включаючи дату, у разі потреби інформацію про строк та умови дії сертифіката)

8. Для арматури повинні бути інструкції щодо вмонтування в прилад або складання приладу з метою сприяння дотриманню суттєвих вимог, що застосовуються до готових приладів.

Підписано від імені «JASON H.E.S & T CO., LTD., SHUNDE, FOSHAN CITY», ADD: CHANGBAO ROAD, HUAKOU, RONGGUI SHUNDE GUANGDONG CHINA, Китай

**Sheng Shuixiang**

(прізвище, ім'я та по батькові, посада)

(підпис)

**02.03.2021 р**

(.місце та дата видачі)

Декларація про відповідність зареєстрована Органом з оцінки відповідності ТОВ "НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ", 61058, м. Харків, вул. Клочківська, 99А, кімн. 509, код ЄДРПОУ 34953219

(декларація дійсна протягом терміну дії до внесення змін в конструкцію, склад або технологію виробництва)

Реєстраційний № UA.060.D.0378-21 дата реєстрації 02.03.2021 р.

Термін дії декларації до 01.03.2022 р.

Заступник керівника

Органу з оцінки відповідності

Р.В. Горлов

Чинність декларації можна перевірити за тел.(057) 763-08-67





## ДОДАТОК ДО ДЕКЛАРАЦІЇ про відповідність

### Газові проточні водонагрівачі TM Sabio, моделей:

**JSD16-A21:** Теплова потужність - 16кВт; Продуктивність ГВП – 8л/хв; ККД, не менше – 86%; Камера згоряння – відкрита; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа-2,0кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,025МПа-0,6МПа; Максимальна температура води – 85°C; Електроживлення – 2 батареї типу D; Діаметр димоходу – 100мм; Вага нетто - 6,3кг.

**JSD20-A21:** Теплова потужність - 20кВт; Продуктивність ГВП – 10л/хв; ККД, не менше – 86%; Камера згоряння – відкрита; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа-2,0кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,025МПа - 0,6МПа; Максимальна температура води – 85°C; Електроживлення – 2 батареї типу D; Діаметр димоходу – 100мм; Вага нетто - 7,9кг.

**JSD20-AG211, JSD20-AG212, JSD20-AG213, JSD20-AG214:** Теплова потужність - 20кВт; Продуктивність ГВП – 10л/хв; ККД, не менше – 86%; Камера згоряння – відкрита; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа - 2,0кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,025МПа-0,6МПа; Максимальна температура води – 85°C; Електроживлення – 2 батареї типу D; Діаметр димоходу – 100мм; Вага нетто - 8,9кг.

### Газові проточні водонагрівачі, турбовані TM Sabio, моделей:

**JSP20-10FT05 (Silver), JSP20-10FT05 (White):** Номінальне теплове навантаження – 20кВт; Мінімальне теплове навантаження – 5,5кВт; ККД – 89%; ККД (при 50%) - 85%; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа - 2,3кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,01МПа - 0,8МПа; Пусковий тиск води – 0,02МПа; Живлення – 220В, 50Гц; Номінальна потужність виробництва гарячої води при 25°C – 10л/хв; Вага – 9,5кг.

**JSP24-12FT05 (Silver), JSP24-12FT05 (White):** Номінальне теплове навантаження – 24кВт; Мінімальне теплове навантаження – 5,5кВт; ККД – 89%; ККД (при 50%) - 85%; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа - 2,3кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,01МПа - 0,8МПа; Пусковий тиск води – 0,02МПа; Живлення – 220В, 50Гц; Номінальна потужність виробництва гарячої води при 25°C – 12л/хв; Вага – 10,0кг.

**JSP25-13FT05 (Silver), JSP25-13FT05 (White):** Номінальне теплове навантаження – 25кВт; Мінімальне теплове навантаження – 5,5кВт; ККД – 89%; ККД (при 50%) - 85%; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа-2,3кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,01МПа - 0,8МПа; Пусковий тиск води – 0,02МПа; Живлення – 220В, 50Гц; Номінальна потужність виробництва гарячої води при 25°C – 13л/хв; Вага – 9,5кг.

**JSP30-16FT05 (Silver), JSP30-16FT05 (White):** Номінальне теплове навантаження – 30кВт; Мінімальне теплове навантаження – 6,5кВт; ККД – 89%; ККД (при 50%) - 85%; Категорія – П2Н3+; Тип газу – G20; Тиск газу (мін.-макс.) – 1,3кПа - 2,3кПа; Тиск води (мін.-макс.) – 0,01МПа - 0,8МПа; Пусковий тиск води – 0,02МПа; Живлення – 220В, 50Гц; Номінальна потужність виробництва гарячої води при 25°C – 16л/хв; Вага – 10,5кг.

Підписано від імені «JASON H.E.S & T CO., LTD., SHUNDE, FOSHAN CITY», ADD:  
CHANGBAO ROAD, HUAKOU, RONGGUI SHUNDE GUANGDONG CHINA, Китай

Sheng Shuixiang  
(прізвище, ім'я та по батькові, посада)

(підпис)

02.03.2021 р  
(місце та дата видачі)

Декларація про відповідність зареєстрована Органом з оцінки відповідності ТОВ "НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ", 61058, м. Харків, вул. Клочківська, 99А, кімн. 509, код ЄДРПОУ 34953219

(декларація дійсна протягом терміну дії до внесення змін в конструкцію, склад або технологію виробництва)

Реєстраційний № UA.060.D.0378-21 дата реєстрації 02.03.2021 р.

Термін дії декларації до 01.03.2022 р.

Заступник керівника  
Органу з оцінки відповідності

Р.В. Горлов

Чинність декларації можна перевірити за тел.(057) 763-08-67

